

---

# ***PJ Furniture A/S***

## Årsrapport for 2012

---

CVR-nr. 14 74 30 06

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling  
den 31/5 2013

Brian Hansen  
Dirigent

# Indholdsfortegnelse

Side

## **Påtegninger**

Ledelsespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2

## **Ledelsesberetning**

Selskabsoplysninger	4
Beretning	5

## **Årsregnskab**

Resultatopgørelse 1. maj - 31. december	6
Balance 31. december	7
Noter til årsrapporten	9
Regnskabspraksis	13

# Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. maj - 31. december 2012 for PJ Furniture A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Store Heddinge, den 16. maj 2013

## Direktion

Knud Erik Hansen

## Bestyrelse

Brian Hansen  
formand

Torben Agerbak

Knud Erik Hansen

# Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i PJ Furniture A/S

## Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for PJ Furniture A/S for regnskabsåret 1. maj - 31. december 2012, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

## Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

## Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

# Den uafhængige revisors erklæringer

## Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. maj - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Fredericia, den 16. maj 2013

**PricewaterhouseCoopers**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Arne Kristensen  
statsautoriseret revisor

Carsten Dahl  
statsautoriseret revisor

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

PJ Furniture A/S  
Højerupvej 30  
4660 Store Heddinge

CVR-nr.: 14 74 30 06  
Regnskabsperiode: 1. maj - 31. december  
Hjemstedskommune: Stevns

### Bestyrelse

Brian Hansen, formand  
Torben Agerbak  
Knud Erik Hansen

### Direktion

Knud Erik Hansen

### Revision

PricewaterhouseCoopers  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Vesterballevej 27  
7000 Fredericia

# **Beretning**

## **Hovedaktivitet**

Selskabets formål er at drive udvikling, fremstilling og salg af møbler og dermed beslægtet virksomhed.

## **Udvikling i året**

Selskabets resultatopgørelse for 2012 udviser et overskud på DKK 881.856, og selskabets balance pr. 31. december 2012 udviser en egenkapital på DKK 1.945.517.

## **Året der gik og opfølgning på sidste års forventede udvikling**

Selskabets aktier er i regnskabsåret solgt til Carl Hansen & Søn Holding A/S og indgår i koncernregnskabet og sambeskatningen hermed fra den 1. maj 2012. Selskabets regnskabsår er ændret til at følge Carl Hansen & Søn Holding A/S koncernens regnskabsår. Årsrapporten for 2012 omfatter perioden fra 1. maj - 31. december 2012.

## **Begivenheder efter balancedagen**

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

## Resultatopgørelse 1. maj - 31. december

	Note	2012 8 mdr. DKK	2011/12 12 mdr. DKK
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>3.681.096</b>	<b>4.056.475</b>
Personaleomkostninger	1	-2.995.294	-4.386.182
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		<u>-98.320</u>	<u>-103.200</u>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>587.482</b>	<b>-432.907</b>
Finansielle omkostninger	2	<u>-103.462</u>	<u>-315.582</u>
<b>Resultat før skat</b>		<b>484.020</b>	<b>-748.489</b>
Skat af årets resultat	3	<u>397.836</u>	<u>0</u>
<b>Årets resultat</b>		<b><u>881.856</u></b>	<b><u>-748.489</u></b>

## Resultatdisponering

### Forslag til resultatdisponering

Overført resultat		<u>881.856</u>	<u>-748.489</u>
		<b><u>881.856</u></b>	<b><u>-748.489</u></b>

## Balance 31. december

### Aktiver

	Note	2012 DKK	2011 DKK
Produktionsanlæg og maskiner		440.011	538.331
<b>Materielle anlægsaktiver</b>	4	<b>440.011</b>	<b>538.331</b>
Andre tilgodehavender		62.500	62.500
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>62.500</b>	<b>62.500</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>502.511</b>	<b>600.831</b>
<b>Varebeholdninger</b>		<b>3.232.834</b>	<b>3.162.684</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		322.377	755.667
Udskudt skatteaktiv	6	397.836	0
<b>Tilgodehavender</b>		<b>720.213</b>	<b>755.667</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>282.579</b>	<b>4.443</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>4.235.626</b>	<b>3.922.794</b>
<b>Aktiver</b>		<b>4.738.137</b>	<b>4.523.625</b>

## Balance 31. december

### Passiver

	Note	2012 DKK	2011 DKK
Selskabskapital		500.000	500.000
Overført resultat		1.445.517	563.661
<b>Egenkapital</b>	<b>5</b>	<b>1.945.517</b>	<b>1.063.661</b>
Kreditinstitutter		0	1.118.616
Leverandører af varer og tjenesteydelser		180.868	407.156
Gæld til tilknyttede virksomheder		648.829	0
Gæld til associerede virksomheder		0	627.863
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse		0	245.343
Anden gæld		1.901.110	1.060.986
Periodeafgrænsningsposter		61.813	0
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>2.792.620</b>	<b>3.459.964</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>2.792.620</b>	<b>3.459.964</b>
<b>Passiver</b>		<b>4.738.137</b>	<b>4.523.625</b>
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser	7		
Nærtstående parter og ejerforhold	8		

# Noter til årsrapporten

	2012 8 mdr. <u>DKK</u>	2011/12 12 mdr. <u>DKK</u>
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	2.567.508	3.881.914
Pensioner	256.110	398.537
Andre omkostninger til social sikring	171.676	105.731
	<u><b>2.995.294</b></u>	<u><b>4.386.182</b></u>
<b>2 Finansielle omkostninger</b>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder	0	37.129
Andre finansielle omkostninger	103.462	278.453
	<u><b>103.462</b></u>	<u><b>315.582</b></u>
<b>3 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat	0	0
Årets udskudte skat	-397.836	0
	<u><b>-397.836</b></u>	<u><b>0</b></u>

## Noter til årsrapporten

### 4 Materielle anlægsaktiver

	Produktionsan- læg og maski- ner <u>DKK</u>
Kostpris 1. maj	<u>2.350.927</u>
Kostpris 31. december	<u>2.350.927</u>
Ned- og afskrivninger 1. maj	1.812.596
Årets afskrivninger	<u>98.320</u>
Ned- og afskrivninger 31. december	<u>1.910.916</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december</b>	<b><u>440.011</u></b>

### 5 Egenkapital

	<u>Selskabskapital</u> DKK	Overført resultat <u>DKK</u>	I alt <u>DKK</u>
Egenkapital 1. maj	500.000	563.661	1.063.661
Årets resultat	<u>0</u>	<u>881.856</u>	<u>881.856</u>
<b>Egenkapital 31. december</b>	<b><u>500.000</u></b>	<b><u>1.445.517</u></b>	<b><u>1.945.517</u></b>

Selskabskapitalen består af 500 aktier a nominelt DKK 1.000. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.

Der har ikke været ændringer i selskabskapitalen i de seneste 5 år.

## Noter til årsrapporten

	2012	2011
	DKK	DKK
<b>6 Hensættelse til udskudt skat</b>		
Materielle anlægsaktiver	39.590	40.698
Varebeholdninger	75.000	0
Skattemæssigt underskud til fremførsel	-512.426	-559.593
Overført til udskudt skatteaktiv	397.836	518.895
	<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Udskudt skatteaktiv</b>		
Opgjort skatteaktiv	397.836	518.895
Nedskrivning til vurderet værdi	0	-518.895
<b>Regnskabsmæssig værdi</b>	<u>397.836</u>	<u>0</u>

## 7 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

### Kontraktlige forpligtelser

Selskabet har indgået huslejeforpligtelser, der på balancetidspunktet udgør i alt TDKK 645. Lejeaftalen har en restløbetid på 16 måneder.

# Noter til årsrapporten

## 8 Nærtstående parter og ejerforhold

### Grundlag

---

#### Bestemmende indflydelse

Knud Erik Hansen, Hellerupvej 20, 5750 Ringe	Ultimativ hovedaktionær
Carl Hansen & Søn Holding A/S, Holmevænget 8, 5560 Aarup	Hovedaktionær

#### Øvrige nærtstående parter

Rud. Rasmussen Snedkerier A/S	Tilknyttet virksomhed
Carl Hansen & Søn Møbelfabrik A/S	Tilknyttet virksomhed
Carl Hansen & Son, Canada	Tilknyttet virksomhed
Carl Hansen & Søn Retail A/S	Tilknyttet virksomhed
Carl Hansen & Son, Japan K. K.	Tilknyttet virksomhed
Carl Hansen & Son Corp., USA	Tilknyttet virksomhed
Carl Hansen & Son (Hong Kong) LTD	Tilknyttet virksomhed

Selskabets øvrige nærtstående parter omfatter herudover direktion og bestyrelse

#### Ejerforhold

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:

Carl Hansen & Søn Holding A/S, Holmevænget 8, 5560 Aarup

# Regnskabspraksis

## Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for PJ Furniture A/S for 2012 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B

Selskabets aktier er i regnskabet solgt til Carl Hansen & Søn Holding A/S og indgår i koncernregnskabet og sambeskatningen hermed fra den 1. maj 2012. Selskabets regnskabsår er ændret til at følge Carl Hansen & Søn Holding A/S koncernens regnskabsår. Årsrapporten for 2012 omfatter perioden fra 1. maj - 31. december 2012.

Selskabet indgår fra 1. maj 2012 i Carl Hansen & Søn Holding Koncernen. Regnskabspraksis er tilpasset koncernens regnskabspraksis. Det har medført, at praksis for værdiansættelse af varebeholdninger er ændret, således at der tillægges IPO tillæg på færdigvarer. Indregningen vurderes ikke at have væsentlig betydning for primoværdien hvorfor sammenligningstal ikke er korrigeret.

Den anvendte regnskabspraksis er herudover uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2012 er aflagt i DKK.

## Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

# Regnskabspraksis

## Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabsloven § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

# Regnskabspraksis

## Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med moderselskabet. Den danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Produktionsanlæg og maskiner	3 - 7 år
------------------------------	----------

### Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgs- og færdiggørelsesomkostninger. Nettorealiseringsværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn med tillæg af indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse.

# Regnskabspraksis

## Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

## Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

## Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

## Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

## Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.